

# Liechtensteinisches Landesgesetzblatt

Jahrgang 2012

Nr. 187

ausgegeben am 28. Juni 2012

---

## Verordnung

vom 5. Juni 2012

### betreffend die Abänderung der Verordnung über technische Anforderungen an Transportmotorwagen und deren Anhänger

Aufgrund von Art. 99 des Strassenverkehrsgesetzes (SVG) vom 30. Juni 1978, LGBl. 1978 Nr. 18, verordnet die Regierung:

#### I.

##### Abänderung bisherigen Rechts

Die Verordnung vom 17. September 1996 über technische Anforderungen an Transportmotorwagen und deren Anhänger (TAFV 1), LGBl. 1996 Nr. 149, in der geltenden Fassung, wird wie folgt abgeändert:

##### Ziff. 1.2.1.2

1.2.1.2 Soweit diese Verordnung keine Anforderungen enthält, gilt die VTS.

## Ziff. 2.4.2a und 2.4.3a

	EG-Grund-Richtlinie	Anzuwenden auf Fahrzeugklasse										ECE-Regl. Nr.		
		M <sub>1</sub>	M <sub>2</sub>	M <sub>3</sub>	N <sub>1</sub>	N <sub>2</sub>	N <sub>3</sub>	O <sub>1</sub>	O <sub>2</sub>	O <sub>3</sub>	O <sub>4</sub>			
2.4.2a	Herstellerschild	19/2011/EU	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		
2.4.3a	Anbringung hinteres Kontrollschild	1003/2010/EU	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		

## Ziff. 2.5.2, 2.5.2a, 2.5.3, 2.5.3a und 2.5.7

	EG-Grund-Richtlinie	Anzuwenden auf Fahrzeugklasse										ECE-Regl. Nr.		
		M <sub>1</sub>	M <sub>2</sub>	M <sub>3</sub>	N <sub>1</sub>	N <sub>2</sub>	N <sub>3</sub>	O <sub>1</sub>	O <sub>2</sub>	O <sub>3</sub>	O <sub>4</sub>			
2.5.2	Emissionen Benzin/ Diesel	70/220/EWG	X	X	X	X	X	X						ECE-R 83 ECE-R 103
2.5.2a	Emissionen/Zugang zu Informationen	566/2011/EU	X	X	X	X	X	X						ECE-R 24 ECE-R 83 ECE-R 101 ECE-R 103
2.5.3	Emissionen Diesel	2005/55/EG	X	X	X	X	X	X						ECE-R 49
2.5.3a	Emissionen Diesel/ Zugang zu Informa- tionen	595/2009/EG	X	X	X	X	X	X						
2.5.7	Wasserstoffbetriebene Motorwagen	79/2009/EG	X	X	X	X	X	X						



	EG-Grund-Richtlinie	Anzuwenden auf Fahrzeugklasse										ECE-Regl. Nr.			
		M <sub>1</sub>	M <sub>2</sub>	M <sub>3</sub>	N <sub>1</sub>	N <sub>2</sub>	N <sub>3</sub>	O <sub>1</sub>	O <sub>2</sub>	O <sub>3</sub>	O <sub>4</sub>				
2.11.4	Aussenkanten	92/114/EWG				X	X	X							
2.11.5	Sichtfeld	77/649/EWG	X												ECE-R 125
2.11.6	Radabdeckungen	78/549/EWG	X												
2.11.6a	Radabdeckungen	1009/2010/EU	X												
2.11.7	Seitenschutz	89/297/EWG					X	X			X	X		ECE-R 73	
2.11.8	Spritzschutzsysteme	91/226/EWG			...	X	X	X	X	X	X	X			
2.11.8a	Spritzschutzsysteme	109/2011/EU			...	X	X	X	X	X	X	X			
2.11.9	Sicherheitsscheiben	92/22/EWG	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	ECE-R 43	
2.11.10	Seitenaufprall	96/27/EG	X			X								ECE-R 95	
2.11.11	Frontaufprall	96/79/EG	X											ECE-R 94	
2.11.12	Vorderer Unterfahr-schutz	2000/40/EG					X	X						ECE-R 93	
2.11.13	Aufbaustruktur	2001/85/EG		X	X									ECE-R 66 ECE-R 107	
2.11.14	Fussgängerschutz	78/2009/EG	X			X									

## Ziff. 2.12.2, 2.12.7a und 2.12.8

	EG-Grund-Richtlinie	Anzuwenden auf Fahrzeugklasse										ECE-Regl. Nr.		
		M <sub>1</sub>	M <sub>2</sub>	M <sub>3</sub>	N <sub>1</sub>	N <sub>2</sub>	N <sub>3</sub>	O <sub>1</sub>	O <sub>2</sub>	O <sub>3</sub>	O <sub>4</sub>			
2.12.2	Sitzverankerung und Festigkeit	74/408/EWG	X	X	X	X	X	X						ECE-R 17 ECE-R 80
2.12.7a	Entfrosts- und Trocknungsanlagen	672/2010/EU	X	X	X	X	X	X						

EG-Grund-Richtlinie	Anzuwenden auf Fahrzeugklasse										ECE-Regl. Nr.
	M <sub>1</sub>	M <sub>2</sub>	M <sub>3</sub>	N <sub>1</sub>	N <sub>2</sub>	N <sub>3</sub>	O <sub>1</sub>	O <sub>2</sub>	O <sub>3</sub>	O <sub>4</sub>	

## 2.12.8 Heizung

2001/56/EG	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	ECE-R 122
------------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	-----------

## Ziff. 2.13.6

EG-Grund-Richtlinie	Anzuwenden auf Fahrzeugklasse										ECE-Regl. Nr.
	M <sub>1</sub>	M <sub>2</sub>	M <sub>3</sub>	N <sub>1</sub>	N <sub>2</sub>	N <sub>3</sub>	O <sub>1</sub>	O <sub>2</sub>	O <sub>3</sub>	O <sub>4</sub>	

## 2.13.6 Fern- und Abblendlichter, Glühlampen sowie Scheinwerfer mit Gasentladung und deren Lichtquellen

76/761/EWG	X	X	X	X	X	X	X	...	...	...	...	ECE-R 1 ECE-R 5 ECE-R 8 ECE-R 20 ECE-R 31 ECE-R 37 ECE-R 98 ECE-R 99 ECE-R 112 ECE-R 123
------------	---	---	---	---	---	---	---	-----	-----	-----	-----	---

## Ziff. 2.14.2, 2.14.3a, 2.14.6, 2.14.7a, 2.14.8, 2.14.10 bis 2.14.13

EG-Grund-Richtlinie	Anzuwenden auf Fahrzeugklasse										ECE-Regl. Nr.
	M <sub>1</sub>	M <sub>2</sub>	M <sub>3</sub>	N <sub>1</sub>	N <sub>2</sub>	N <sub>3</sub>	O <sub>1</sub>	O <sub>2</sub>	O <sub>3</sub>	O <sub>4</sub>	

## 2.14.2 Einrichtungen für indirekte Sicht

2003/97/EG	X	X	X	X	X	X						ECE-R 46
------------	---	---	---	---	---	---	--	--	--	--	--	----------

## 2.14.3a Scheibenwischer/-wascher

1008/2010/EU	X	X	X	X	X	X						
--------------	---	---	---	---	---	---	--	--	--	--	--	--

## 2.14.6 Verbindungseinrichtungen

94/20/EG	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	ECE-R 55 ECE-R 102
----------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	-----------------------

EG-Grund-Richtlinie	Anzuwenden auf Fahrzeugklasse										ECE-Regl. Nr.
	M <sub>1</sub>	M <sub>2</sub>	M <sub>3</sub>	N <sub>1</sub>	N <sub>2</sub>	N <sub>3</sub>	O <sub>1</sub>	O <sub>2</sub>	O <sub>3</sub>	O <sub>4</sub>	

2.14.7a	Abschleppvorrichtung	1005/2010/EU	X	X	X	X	X	X						
2.14.8	Fahrzeuge für den Gefahrguttransport	98/91/EG				X	X	X	X	X	X	X	ECE-R 105	
2.14.10	Allgemeine Sicherheit	661/2009/EG	X	X	X	X	X	X	X	X	X			
2.14.11	Gangwechselanzeiger	65/2012/EU	X											
2.14.12	Elektrische Sicherheit		X	X	X	X	X	X					ECE-R 100	
2.14.13	Spezialausrüstung für Fahrzeuge mit Gasantrieb		X	X	X	X	X	X					ECE-R 67 ECE-R 110	

## II.

### Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am 1. Juli 2012 in Kraft.

Fürstliche Regierung:  
gez. *Dr. Klaus Tschütscher*  
Fürstlicher Regierungschef